

TRENTINO SVILUPPO - S.p.a.

Rovereto, via F. Zeni n. 8

Estratto bando di gara per un'apertura di credito nei confronti di Trentino Sviluppo S.p.a. per la realizzazione degli interventi contenuti nel piano di Trentino Sviluppo (articoli 33-34 legge provinciale n. 6/99).

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

TRENTINO SVILUPPO S.p.A. VIA F. ZENI, 8 - ROVERETO – 38068

Il Bando in versione integrale è disponibile sul sito internet di Trentino Sviluppo www.trentinosviluppo.it nella sezione “Bandi e appalti”.

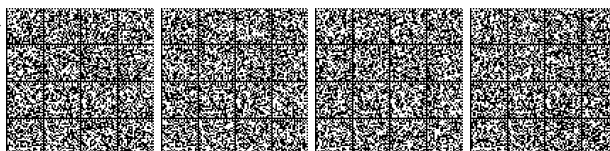
I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI**SETTORI DI ATTIVITÀ** Altro (*specificare*): immobiliare - finanziaria**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO****II.1) DESCRIZIONE****II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice**

Apertura di credito nei confronti di Trentino Sviluppo S.p.A. per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano di Trentino Sviluppo (artt. 33-34 legge prov. n. 6/99)

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi**(c) Servizi**

Categoria di servizi: N.06

Provincia autonoma di Trento Codice NUTS ITD20

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

CIG: 03570230B3

OGGETTO DELL'APPALTO DI SERVIZI.

Trentino Sviluppo necessita di reperire sul mercato un contratto di apertura di credito in proprio favore, concesso da parte di un Istituto di Credito ovvero da un pool di Istituti di Credito in raggruppamento temporaneo di imprese, sino ad Euro 200 milioni. Il credito concesso sarà utilizzato ed è finalizzato alla copertura degli esborsi finanziari necessari per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano Triennale delle Attività 2008-2010 di Trentino Sviluppo (art. 33 e 34 della legge della Provincia autonoma di Trento n. 6 del 1999 e s.m.) approvato da ultimo con il IV aggiornamento dalla Giunta provinciale con Delibera n. 1844 di data 24 luglio 2009. La Delibera è disponibile sul sito internet di Trentino Sviluppo (www.trentinosviluppo.it) nella sezione Bandi e Appalti, all'interno della pagina web dedicata al presente Bando di Gara (Allegato 1). Si noti che l'elenco di interventi ed operazioni contenuti nel Piano Triennale citato, da ultimo approvato con Delibera n. 1844 di data 24 luglio 2009, è da intendersi indicativo e non tassativo, ben potendo - con nuovi e successivi aggiornamenti a predetto Piano - essere ricompresi nuovi interventi e nuove operazioni differenti, pur nel limite massimo di 200 milioni di Euro indicati precedentemente.

Trentino Sviluppo dunque intende sottoscrivere un contratto di apertura di credito, senza vincoli di utilizzo o di rientro, totale o parziale, nel periodo di durata del rapporto contrattuale, di un importo estensibile sino ad Euro 200 milioni per singole tranches di importo, con l'obbligo alla restituzione dell'intero importo da parte di Trentino Sviluppo entro il termine di efficacia contrattuale. L'importo sarà erogato dall'Istituto di credito a richiesta, in forma frazionata, a seguito della richiesta

scritta



di Trentino Sviluppo che dovrà essere preceduta da un preavviso di:

- 30 giorni per importi superiori a 10 milioni di Euro; - 10 giorni per importi inferiori a 10 milioni di Euro.

Le somme richieste dovranno essere accreditate, a disposizione di Trentino Sviluppo, presso un'Agenzia od un altro corrispondente dell'Istituto di credito aggiudicatario del contratto con sede presso il territorio del Comune di Rovereto (TN), ovvero con il quale l'Istituto di credito aggiudicatario abbia convenuto di collaborare in tal senso, purché autorizzato ad operare ed operante sul territorio del Comune di Rovereto (TN). Il contratto stipulato con l'Istituto di credito aggiudicatario decorrerà dalla data di sottoscrizione, prevista – salvo diversa decisione insindacabile di Trentino Sviluppo - entro il 31/10/2009, sino al termine del 31/12/2021. In allegato al presente Bando di Gara sono dettagliatamente illustrati e descritti:

- gli interventi specifici da finanziare (allegato 2); - le motivazioni di ricerca del finanziamento ed i rapporti specifici di Trentino Sviluppo S.p.A. con il socio Provincia autonoma di Trento (allegato 3).

A tali allegati (disponibili sul sito internet di Trentino Sviluppo www.trentinosviluppo.it nella sezione Bandi e Appalti) si rimanda, costituendo parte integrante del presente Bando di Gara, per una completa conoscenza delle necessità, delle motivazioni e delle esigenze poste alla base del Bando medesimo.

MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA: specificate nel Bando di Gara in versione integrale.

CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE. La gara sarà aggiudicata al concorrente che avrà offerto il miglior tasso passivo offerto come differenziale rispetto all'Euribor 6 mesi 360 giorni -(lo spread) - determinato all'inizio di ciascun semestre (1°



gennaio e 1° luglio), sulla base del tasso rilevato ed ufficialmente pubblicato il primo giorno utile del medesimo semestre, con capitalizzazione annuale, con pagamento al 31 dicembre di ciascun anno. A pena di esclusione, il tasso differenziale (spread) non potrà in ogni caso essere superiore di un punto percentuale (1,000 %). Non devono essere previste perdite di valuta per il beneficiario. Nel fac-simile per l'offerta (allegato 4) lo spread dovrà essere indicato sino alla terza cifra decimale della percentuale indicata, ovverosia: + N,NNN %.

Nel caso in cui si presenti una situazione di perfetta corrispondenza della percentuale indicata tra due o più concorrenti, la Società appaltante evidenzia sin d'ora che procederà ad un sorteggio tra le medesime.

DOCUMENTI ALLEGATI AL BANDO DI GARA: Trentino Sviluppo metterà a disposizione degli interessati a partecipare alla gara tutta la documentazione allegata al presente Bando di Gara e costituente parte integrante del medesimo, sul proprio sito internet (www.trentinosviluppo.it) nella pagina dedicata alla presente procedura di gara all'interno della sezione "Bandi e Appalti". In particolare:

1) Delibera di Giunta provinciale n. 1844 del 2009 con i connessi quattro allegati alla stessa; 2) Interventi specifici da finanziare; 3) Motivazioni

al finanziamento e rapporti specifici di Trentino Sviluppo con la Provincia autonoma di Trento; 4) Fac-simile per la redazione della domanda di partecipazione alla gara; 5) Fac-simile per la redazione dell'Offerta Economica; 6) Annual Report di Trentino Sviluppo, anno 2006. 7) Annual Report di Trentino Sviluppo, anno 2007. 8) Visura Camerale riferita a Trentino Sviluppo S.p.A.



II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

Vocabolario principale **Vocabolario supplementare** *(se del caso)*

Oggetto principale 66122000

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**II.2.1) Quantitativo o entità totale** *(compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)*

Apertura di credito sino a 200 (duecento) milioni di Euro, con corresponsione da parte di Trentino Sviluppo S.p.A. all'aggiudicatario degli interessi passivi legati all'effettiva apertura di credito utilizzata nel periodo di riferimento.

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

oppure dal 31/10/2009 (gg/mm/aaaa) al 31/12/2021 (gg/mm/aaaa)

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO****III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste assenti**

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto *(se del caso)* Così come previsto dalle disposizioni contenute nel D.lgs. 163/2006 e s.m. ed in particolare all'art. 34 e seguenti.

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto *(se del caso)*

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:

1) Con la presentazione della propria offerta, l'Istituto di Credito partecipante prende atto ed accetta incondizionatamente che, qualora aggiudicatario e contraente, acconsentirà alla facoltà per Trentino Sviluppo S.p.A. di cedere il contratto di apertura di credito stipulato da parte di Trentino Sviluppo medesima



alla Provincia autonoma di Trento, anteriormente al termine del 31.12.2021, con completa liberazione da ogni obbligo in capo alla società cedente e completa assunzione di ogni obbligazione da parte della Provincia autonoma di Trento.

2) Con la presentazione della propria offerta, l'Istituto di Credito partecipante prende atto ed accetta incondizionatamente che, qualora aggiudicatario e contraente, al fine di consentire a Trentino Sviluppo una migliore e funzionale utilizzazione delle somme accreditate, si assumerà l'obbligo di eseguire tutte le operazioni bancarie oggetto del contratto sul territorio del Comune di Rovereto (TN) direttamente da parte dell'Istituto contraente, o mediante diverso istituto autorizzato ad operare sulla piazza stessa in nome e per conto dell'Istituto di credito aggiudicatario.

3) Con la presentazione della propria offerta, l'Istituto di Credito partecipante prende atto ed accetta incondizionatamente che, qualora aggiudicatario e contraente, Trentino Sviluppo non corrisponderà alcuna commissione, od altro tipo di remunerazione, per la stipulanda apertura di credito, eccezion fatta per gli interessi passivi dovuti esclusivamente sulle somme effettivamente utilizzate e le spese di natura esclusivamente fiscale. Gli interessi dovuti da Trentino Sviluppo all'Istituto di credito aggiudicatario saranno dunque comprensivi di qualsivoglia commissione od onere, anche sopravveniente ex legge, con esclusione solo degli oneri fiscali dovuti per legge.

4) Le spese di stipulazione del previsto contratto d'appalto, nonché quelle inerenti e conseguenti, comprese anche quelle relative al rilascio di eventuali copie autentiche, saranno a carico dell'aggiudicatario.

5) E' previsto un diritto di Trentino Sviluppo S.p.A. ad un effettivo utilizzo del contratto di apertura di credito stipulato con il concorrente aggiudicatario che



consenta variazioni e movimentazioni sia in aumento che in diminuzione del credito nel corso del periodo di efficacia contrattuale, anche con diritto per Trentino Sviluppo di effettuare sulla posizione versamenti da parte di terzi.

6) E' previsto e riconosciuto da parte dell'Istituto di Credito aggiudicatario la non esclusività dell'instaurando rapporto contrattuale, con attribuzione a Trentino Sviluppo S.p.A. della facoltà di reperire altre forme di finanziamento, attivando linee di credito parallele per il perseguimento delle proprie finalità istituzionali.

7) l'Istituto di credito aggiudicatario che stipulerà con Trentino Sviluppo un contratto per l'apertura di credito sino a 200 (duecento) milioni di Euro NON potrà revocare la concessione dell'apertura di credito medesima per alcun motivo sino alla scadenza del 31 dicembre 2021.

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

Sono ammessi a partecipare alla procedura di gara tutti i soggetti rientranti nelle figure soggettive previste all'art. 34 del D.lgs. 163/2006 e s.m., nel rispetto delle previsioni di cui agli artt. 4 e 5 direttiva CE 2004/18.

Sono ammessi raggruppamenti temporanei di imprese (pool di Istituti di credito), ai sensi e per gli effetti di cui al D.lgs. 163/2006 e s.m. Non possono partecipare alla gara concorrenti che si trovino fra di loro in una delle situazioni di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile. La società appaltante escluderà dalla gara i concorrenti per i quali si accerteranno che le relative offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale, sulla base di univoci elementi. I concorrenti dovranno a pena di automatica esclusione dalla procedura di gara, possedere tutti i requisiti - nessuno escluso - di cui all'art. 38 del D.lgs. 163/2006 e s.m. che devono dichiarare di conoscere nella formulazione vigente al momento della



presentazione dell'offerta. Il concorrente deve attestare di conoscere tutti i requisiti richiesti dall'art. 38 del D.lgs. 163/2006 e s.m. nella sua formulazione vigente al momento della presentazione dell'offerta e di avere il possesso di detti requisiti mediante dichiarazione sostitutiva in conformità alle disposizioni del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, in cui indica anche le eventuali condanne per le quali abbia beneficiato della non menzione. Se nessun documento o certificato è rilasciato da altro Stato dell'Unione europea, costituisce prova sufficiente una dichiarazione giurata, ovvero, negli Stati membri in cui non esiste siffatta dichiarazione, una dichiarazione resa dall'interessato innanzi a un'autorità giudiziaria o amministrativa competente, a un notaio o a un organismo professionale qualificato a riceverla del Paese di origine o di provenienza.

E' ammesso il ricorso all'istituto dell'AVVALIMENTO ai sensi dell'art. 49 D.Lgs 163/2006 e conformemente agli artt. 47 e 48 della Direttiva 2004/18/CE.

III.2.3) Capacità tecnica

I concorrenti, a pena di automatica esclusione, dovranno essere istituti di credito autorizzati ai sensi de ll'art. 13 del D.Lgs. 1.9.1993 n. 385 e ss.mm. In alternativa, per gli Istituti di credito comunitari, è richiesta - a pena di automatica esclusione - l'esistenza delle condizioni di cui al comma III, dell'art. 16 del D.lgs. 385/1993 s.m.

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?

sì **In caso affermativo**, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile: Istituti di credito autorizzati ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 1.9.1993 n. 385 e ss.mm.



SEZIONE IV: PROCEDURA**IV.1) TIPO DI PROCEDURA****IV.1.1) Tipo di procedura Aperta****IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE****IV.2.1) Criteri di aggiudicazione** (*contrassegnare le caselle pertinenti*)**Prezzo più basso****IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 08/10/2009 (gg/mm/aaaa) Ora: 13:00

IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte

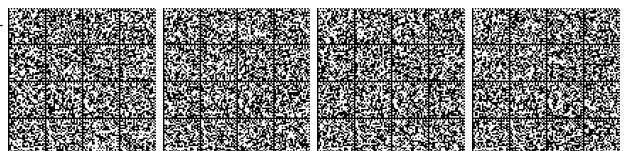
Data: 14/10/2009 (gg/mm/aaaa) Ora: 09:30

Luogo (*se del caso*): Trentino Sviluppo, sede legale, Rovereto (TN)

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte si

VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (*se del caso*)**1) NATURA GIURIDICA DELLA STAZIONE APPALTANTE:**

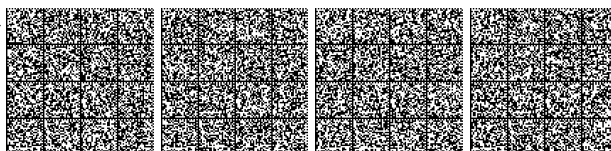
In ottemperanza al disposto dell'art. 54 della Convenzione stipulata con la Provincia autonoma di Trento in data 11 novembre 2008 pratica 4781 CONV - n. di raccolta 38012, registrata a Trento in data 13 novembre 2008, n. 8724/1 secondo cui "Trentino Sviluppo, in considerazione della sua natura, applicherà le regole di pubblicità e le procedure di affidamento previste nel rispetto della direttiva 2004/18/CE e s.m., dalle disposizioni del D.lgs. 163/2006 e s.m. e del relativo regolamento di attuazione", Trentino Sviluppo S.p.A. indice la presente gara con procedura aperta. La presente gara, secondo quanto sopra indicato, viene pertanto indetta nel rispetto delle regole di pubblicità e delle procedure di affidamento previste dalle norme vigenti nello Stato italiano, con particolare



riferimento al D.lgs. 163/2006 e s.m., nei limiti di applicabilità alla società appaltante, considerata la sua particolare natura privatistica. Resta inteso comunque che il rinvio - nel presente bando e nella documentazione di cui alla presente gara di appalto - alle norme di carattere pubblicistico inerenti profili diversi dall'aggiudicazione e in generale alle norme relative agli appalti pubblici, ha VALORE ESCLUSIVAMENTE PATTIZIO, senza che ciò possa in alcun modo significare e comportare un integrale assoggettamento della Società appaltante alle norme pubblicistiche sull'esecuzione dei lavori ovvero qualificare la medesima Società come amministrazione pubblica o amministrazione aggiudicatrice oppure l'appalto come appalto pubblico.

Si precisa che, data la natura privatistica della società appaltante Trentino Sviluppo S.p.A., non è prevista la figura del "responsabile del procedimento per la realizzazione dei lavori pubblici" di cui alla normativa statale in materia di appalti pubblici: per i rapporti formali con la società appaltante, si farà riferimento al legale rappresentante.

2) Trentino Sviluppo si riserva sin d'ora, nell'intento di tutelare l'interesse pubblico prevalente alla positiva e tempestiva conclusione della procedura, la trasparenza e la non discriminazione tra i concorrenti, di emettere delle "note di chiarimento" inerenti la documentazione di gara globalmente intesa mediante pubblicazione delle medesime sul proprio sito internet, nella pagina web appositamente dedicata alla presente procedura di gara, con richiamo in Home Page. I concorrenti si considerano sin d'ora notiziati di quanto sopra detto e sono tenuti a verificare con ordinaria diligenza professionale eventuali chiarimenti che possano consentire una più efficace ovvero una corretta presentazione della propria offerta.



- 3) Con la presentazione dell'offerta, i partecipanti alla gara danno atto di aver preso conoscenza dei principi contenuti nel documento denominato "Codice Etico" di Trentino Sviluppo, pubblicato sul sito della stessa all'indirizzo www.trentinosviluppo.it.
- 4) I partecipanti alla gara, con la presentazione della propria offerta danno atto di aver preso conoscenza delle norme per la prevenzione dei reati ex D.Lgs 231/2001, contenute nel documento denominato "Modello di organizzazione e di Gestione", pubblicato sul sito di Trentino Sviluppo all'indirizzo www.trentinosviluppo.it, impegnandosi ad osservarle per quanto di propria competenza e relativamente all'eventuale sottoscrizione del contratto.
- 5) I soggetti partecipanti alla gara dovranno presentare, unitamente alla "documentazione amministrativa", la ricevuta di avvenuto versamento del contributo di Euro 100,00 (cento/00) all'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici – con riferimento al codice identificativo del Bando (CIG 03570230B3). A comprova dell'avvenuto pagamento, il partecipante deve allegare la ricevuta in originale del versamento ovvero fotocopia dello stesso corredata da dichiarazione di autenticità e copia di un documento di identità in corso di validità. In caso di raggruppamento temporaneo costituito, il versamento è unico ed effettuato dall'impresa individuata quale capogruppo. In caso di raggruppamento temporaneo non costituito, il versamento dovuto è sempre unico ed effettuato da uno dei componenti del raggruppamento. La mancata presentazione della ricevuta di versamento o l'effettuazione del versamento per un importo inferiore a quello sopra indicato comporterà l'esclusione automatica dalla gara.
- 6) Secondo quanto previsto dal Decreto Legislativo 30 Giugno 2003, n. 196 recante Testo Unico delle disposizioni legislative in materia di tutela delle



persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, si precisa che le informazioni ed i dati forniti dai concorrenti alla presente gara saranno oggetto di trattamento nel rispetto delle disposizioni sopra menzionate e degli obblighi di riservatezza che ispirano l'attività di Trentino Sviluppo S.p.A.

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:

3 agosto 2009

Trentino Sviluppo S.p.a.
Il consigliere delegato: Diego Laner

C-099339 (A pagamento).

